

“华二代”:变“夹缝人”为“架桥人”

曾繁强 刘雨溪 王 希

侨|情|乡|讯

侨界关注

随着越来越多华人移民在海外站稳脚跟,成家立业,其子女也出生成长在了海外。“华二代”们往往具有中国人的长相,却由于成长环境的变迁,生生剥离于中国传统。甚至有的年轻华侨已经彻底不会说中文,成了带着华人面具的外国人。

“华二代”们迷惘于自己的族裔身份,对中西文化的纠葛有着更为真切深刻的感知。他们似乎已被贴上了“香蕉人”“夹缝人”的标签……

迷惘于双重身份

“华二代”拥有中国人的面孔,在“洋人堆”里有些格格不入;“华二代”习惯西方人的思维,回华人圈又障碍重重。在中西文化圈中,经常能看到“华二代”进退两难的身影。

曾有美国的“华二代”撰文发声,说自己永远打不破与中国的“文化隔阂”,“终身摆脱不了二等公民身份”,认为自己面前存在着“消除不掉的种种事业障碍”。有媒体报道,年轻的“华二代”在申请工作时经常遇到被当地社会排斥和歧视的现象。

有分析认为,“华二代”成长过程中面临着社会归属感和身份认同感的难题,很难在本地搭建自己的人脉圈子和制定职业发展规划。来自社会的压力如同压在“华二代”胸口的巨石,沉重而又迫切地需要拿开。

“中国人把我看成是外国人,意大利当地人却把我看成是中国人。”就读于北京大学国际关系学院的蒋顺出生成长于意大利,一直为“自己究竟是谁”而迷惘。

“‘华一代’具有更多中国色彩,受成长环境的影响,‘华二代’的思维方式和生活习惯更接近当地同龄人。”美国波特兰州立大学教授李斧博士认为,“华二代”在学习工作中更多地受到当地文化的影响,

双重身份给“华二代”们在居住国带来了特殊的生活体验。“虽然大部分意大利人对华人态度比较好,但华人仍不免目睹或经历一些被歧视的言行。”蒋顺感叹道。“在申请大学时,华裔学生也或多或少遭受着一些不公正待遇。”谈起自己的求学经历,就读于纽约大学的刘思黎不免有些唏嘘。

今年5月,悉尼大学和昆士兰大学高分析材料博士后赵玮和丈夫卖掉了在澳大利亚的房子,带着两个孩子举家搬迁回国。6月29日,她要在大连参加第十九届中国海归学子创业周。

一年前,当时的赵玮已经在澳大利亚昆士兰大学生物工程与纳米技术国家实验室工作了将近10年的时间,在国际上发表了多篇学术论文。一天,从大连打来的一通电话,改变了她的人生轨迹。

打电话给她的是老同学赵磊,她从北京大学分子工程与化学学院募集到1500万元的投资,希望邀请赵玮一起回国创业。如今,赵玮动员两名实验室的同事一起回到了中国,他们的超双疏自修复抗菌防腐蚀第三代纳米新材料也在紧锣密鼓地研制当中,且在筹建自己的科技创业公司。

和他们一样,今年6月29日至7月1日,将有200多位像赵玮这样的海外知名院校学子,重点围绕智能科技、洁净能源、生命科学、海洋科技、数字文创等产业方向,参与2018海创周高科技项目路演;300多位海外知名院校学子参与交流;同时还会有关百家国内知名投资机构、2000名国内外代表齐聚大连,在海创周这个国家级引智平台上,书写海归创业的时代辉煌。

成功举办十八届的海创周已经累计吸引来自63个国家和地区的3.3万余名留学人员,3000余位国外客商。国外客商与2万多家企业、高等院校、科研院所等单位进行了合作洽谈,共签订8700余项合同。有3200余名海外学子通过海创周回国就职;有5000余名海外学子通过海创周回国创业,共创办企业3800余家,获专利8500多项,累计创造产值7300多亿元。

中国海创周引进的海外人才在软件信息产业、智能装备制造、生物医药、新能源、新材料等高新技术领域成就斐然,部分创业者还成为行业或领域的领军人才。在通过中国海创周回国落地的项目中,34%以上项目产品已实现科技成果转化,已完成中试阶段可以量产;25%以上项目技术水平跻身国际先进行列,部分项目填补国内空白,具备自主创新能力,在国内具有显著竞争优势和先发优势;80%以上项目商业模式清晰,整体呈现出产品化程度高、技术含量高、市场成熟度高三个特征。

目前,大连高新区内由海外人才创办的科技企业有1100余家,高新区30%的生物医药企业和先进装备制造企业都由海归人才创办,高新区一半以上的专利和软件著作权是海外人才携带回国的科研成果。在海创周举办的“海创工程”项目评审已吸引153个海外高端项目落地,其中79个项目获无偿扶持资金6890万元。“海创工程”项目已自主培育2位国家“千人计划”专家,引进8位“千人计划”专家和3位“青年千人计划”专家。

(来源: 中新网)



图为西班牙华文学校的“华二代”学生们。

(来源: 新华社)

徘徊于中西之间

“长期的海外生活稀释了‘华二代’身上的中国文化特性,使得越来越多的华裔青年因为‘身份认同’而困惑。”澳大利亚嘉源创新孵化器首席执行官钟嘉源博士对“华二代”的生活现状颇有感触。

“由于缺乏在中国生活的直接经验,我们对中国的认知是比较抽象的。”澳大利亚新南威尔士大学学生顾大为提到,成长环境的差异所造成得文化隔阂使得他们在同父母相处过程中,常会产生分歧甚至冲突。

“华一代”生在中国、长在中国,身上保留着很多中国人的传统观念和生活方式,比如处理家庭和社会问题的行为准则、饮食习惯、节庆意识、消费倾向和文化娱乐取向等方方面面。这和“华二代”有着很大的不同。

在人际交往中也是如此,顾大为略显无奈地回忆说,“我完全不了解我的中国朋友谈论的中国影视剧。这种感觉很奇怪,会显得格格不入。”

生于中国湛江,在美国长大,现就读于美国南加州大学的吴俊伟也提到,“我在家吃四川菜,庆祝中国新年,并与其他中国朋友互动。这样,我感觉与中国有亲近感,对中国文化怀有向往,觉得中国习俗很有吸引力。”然而,这种“间接的乡愁”会随着所处环境的变化而变化,“在美国中西部读高中时,我就感觉我与中国文化没有太大的联系,因为没有多少中国人生活在那。”

所受教育的差异也是造成这种“尴尬”的原因之一。

澳大利亚悉尼华星艺术团团长、澳华文联主席余俊武分析称,大多数“华二代”在学校和社会接受的是西方文化教

育,但在家庭中会受到中华传统文化的熏陶,因此难免会有撕裂感。

搭桥于夹缝之上

的确,“华二代”面临两种文化冲击。但近年来他们在海外取得的令人瞩目的成就,很多正是得益于传统的中国式家庭教育与别具一格的海外视角。“夹缝人”正以更强大的适应能力与多元的文化修养为中西方搭建沟通的“桥梁”。

蒋顺表示,华裔身份对自己而言就是一种优势,“我有更多机会接触到不同文化和语言,发现别人看不到的中西文化的一些区别和共同点,从独特的视角审视两种文化。”

如今,国内外的机构和团体越来越关心华裔新生代的成长,这也为培养中西方文化传播的友好使者创造了条件。

近日,意大利雷焦艾米利亚市政府举行“华人移民融入”主题座谈会,当地政府越来越重视华人在文化教育、医疗保障、经济发展等多方面遇到的问题。

英国广东华侨华人联合总会副会长周伊迪强调,“帮助‘华二代’‘华三代’在主流社会站稳脚跟,一直是华人社团工作

的重点之一。”

钟嘉源指出,提高教育质量将有利于加深华裔后代对中西方文化的理解程度,强化“华二代”的“桥梁”属性。“如果从小让他们系统地学习中国文化,他们就能较好地理解中国人的思维习惯;如果从小大胆地主动融入当地人的圈子,那么他们对西方文化必然也不会陌生。”他认为,只有这样,中西文化的差异对于华裔后代而言才不会是冲突,而是一种交融与互补。

李斧博士补充道,“相比‘华一代’,‘华二代’流利的双语沟通能力以及出色的专业能力会使他们自信心大大提高,因而在当地更具竞争优势。目前,‘华二代’的参政比例已经有所提高,这正得益于重视教育的家庭传统以及生长于海外的背景优势。”

有荷兰华文媒体日前刊文称,华裔新世代往往具备更高的知识层次和更强的适应能力,从而有机会跳出华人社区传统行业,广泛活跃于金融、科技、医药、法律、房地产等专业领域。

只要“华二代”能兼收并蓄中西方文化的精华,弃其糟粕,他们就将不再是双重文化的“夹缝人”,而是既知中华文化,又懂西方文化,掌握多元文化精髓的“架桥人”。

福州发布涉侨司法白皮书

福州市中级人民法院5月29日发布的《福州法院涉侨司法审判白皮书(2013—2017年)》显示,5年来,福州法院共受理涉侨民商事案件7499件、审结6365件,受理数与结案数呈逐年上升趋势,其中受理数增长了84.9%,审结数增长了106%。

为解决涉侨审判所面临的送达难、取证难、开庭难问题,福州法院还探索使用微信、电子邮件等现代通信方式,解决因当事人常年在外不便回国或时差不同影响诉讼等问题,尝试通过特邀调解员协助,提高司法文书送达效率;通过热线电话、网上受理、微信公众号等手段,开通受理侨胞法律诉求绿色通道,实现跨域立案、跨域法律咨询等“一站式服务”。

(据中新网)

闽侨联送法进侨企

日前,福建省侨联法顾委到“华人头条”和福建畅通电气有限公司(以下简称“畅通电气”)等侨企,组织开展了“学习十九大,送法进侨企暨传达全国涉侨纠纷多元化解试点推进会精神”活动,省侨联副主席翁小杰、法顾委主任方忠炳、部分法顾委委员共同参加了活动。

法顾委一行在“华人头条”了解了企业发展情况,观看了企业发展宣传片,为企业发展中遇到的知识产权问题提供了咨询。在“畅通电气”,法顾委同志传达了最高法院司改办和中国侨联权益保障部5月10日在莆田召开的“全国涉侨纠纷多元化解试点推进会”精神,就企业遇到的法律问题进行了商讨。

(来源: 中国侨联)

沪召开归侨社团座谈会

近日,上海市侨联在华侨大厦召开早期归侨社团负责人座谈会,并举办“关爱侨界送健康”公益服务活动。市侨联副主席徐大振出席会议并讲话,20余位早期归侨社团负责人参加座谈会和公益服务活动。

徐大振指出,2017年是市侨联改革方案推进的第一年,又适逢党的十九大胜利召开。市侨联按照群团改革方案,从职能转变、方式转变和作风转变等方面着手,紧紧围绕打造市侨联“4+3”品牌开展工作。徐大振重点介绍了以“侨之爱”、“侨之援”和“侨之夜”为代表的侨界群众工作三大品牌。

会后举行了“关爱侨界送健康”公益活动,由上海侨爱公益发展交流服务中心特别邀请的上海龙华医院脾胃科主任医师郑嘉岗就老年人饮食原则与起居、疫病预防与就医、暑夏天时与人和等内容进行了讲解。

(来源: 中国侨网)

斐济中国舞蹈培训班开班

斐济中国文化中心日前在斐济首都苏瓦举行第一期中国舞蹈培训班开班典礼。

这次培训班包括成人班和青少年班,为期两周,由来自中国四川成都艺术学校的舞蹈老师为斐济南太平洋大学及斐济国立大学的学生和斐济侨界学员进行免费培训。举办舞蹈培训班的目的是加强中斐两国之间的舞蹈艺术交流,并建立一支当地的舞蹈队,以便今后能在中国传统节日或斐济重大节庆等场合进行演出。

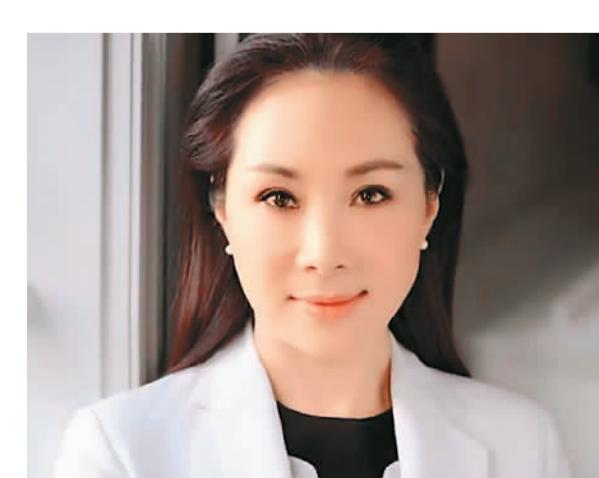
图为驻斐济大使钱波、斐济中国文化中心主任邓先富及斐济华人协会会长陈婉娴等与嘉宾合影。

张永兴摄 (来源: 新华网)



陈静:商人、导演与侨团领导者的多面故事

常 涛



图为澳大利亚浙江侨民联合会创会会长兼终身荣誉会长陈静。

(来源: 资料图片)

怀孕拍摄《陈静日记》

除了商人、侨团组织负责人的身份,陈静还有另外一个身份——导演兼制片人。她用了6年时间,拍摄了《陈静日记》《少年留学走天涯》《澳洲——新移民的故事》等多个

反映澳大利亚华侨华人生活、学习与工作的纪录片。

拍摄《陈静日记1》时,正值陈静怀孕期间。“在拍摄过程中,我是很快乐的。因为做自己喜欢的事情,所以困难对我来说不算什么,况且这件事情又是那么有意义。”她说。

陈静的努力也获得了回报。据悉,悉尼、墨尔本很多学校都把这部片子作为辅助教材。一些澳大利亚图书馆包括最大的国立图书馆将此片作为史料进行了收藏。

2017年11月,由陈静担任制片人、其女儿担任导演的纪录片《空隙》获得2017年中美电影节最佳纪录片提名奖。

架起中澳沟通桥梁

作为浙江省政协海外委员、杭州市政协海外委员,陈静非常关心中国经济的发展以及中澳之间的贸易往来。她认为,中澳市场有很多互补之处。中国人口多、人均资源相对少,澳大利亚则人口少、资源较多,这是非常互补的。

在陈静看来,每一个身处异国他乡的华侨华人都是中国的“民间大使”。“下一步,我会鼓励更多的华侨华人积极地去融入当地主流社会,让澳大利亚人民认识到中国人的善良和友好,消除彼此之间的隔阂和偏见。”陈静说,近些年来,她深刻地感受到了祖国在经济、科技、城市建设等领域的突飞猛进,她希望在未来能够搭建平台,促进澳大利亚一些高科技科研项目和中国市场对接,以服务中国人民。

(来源: 中新网)